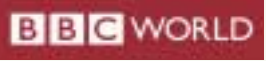


Hósdagur 4. apríl

	18.25 DV í kvöld 18.30 Pocahontas 8:26 19.00 Burturhugur – føroyskur dokumentarfilmur eftir Teit Arnason e
20.00 Dagur og Vika 20.20 Kjak 20.50 Úr Kap til Kilimanjaro – do. ferðafráðsøgn 21.20 Ally McBeal – amerikonsk røð 22.05 Krimittímin: Anna Holt 15 – svensk røð 22.50 Vald andanna II 23.25 Vald andanna – eyka 23.45 Liðugt	13.30 Ready Steady Cook 14.15 The Story Makers 14.30 The Shiny Show 14.50 Angelmouse 14.55 Playdays 15.15 Tøp Eurochart 15.45 All Creatures Great & Small: »Mending Fences« 16.45 Friends for Dinner: »Gary Rhodes« 17.15 Gardeners' World 17.45 The Weakest Link 18.30 Holiday On a Shoestring 19.00 Eastenders 19.30 Goodness Gracious Me 20.00 Dangerfield: »A Day in the Country« 20.45 A Little Later: »Beck« 21.00 The Young Ones: »Cash 21.35 Ground Force India Special 22.30 The Big Trip 23.00 Casualty
	0.00 BBC News – followed by Weather 0.30 Hardtalk (r) 1.00 BBC News – followed by Weather 1.30 Holiday (r) 2.00 BBC News – followed by Weather 2.30 Australia Direct (r) 3.00 BBC News – followed by Weather 3.30 Asia Today (r) 3.45 World Business Report (r) 4.00 BBC News – followed by Weather 4.30 Hardtalk 5.00 BBC News – followed by Weather 5.30 World Business Report 6.00 BBC News – followed by Weather 6.30 World Business Report 7.00 BBC News – followed by Weather 7.30 World Business Report 7.45 Sport Today 8.00 BBC News – followed by Weather 8.30 Holiday (r) 9.00 BBC News – followed by Weather 9.30 Hardtalk (r) 10.00 BBC News – followed by Weather 10.30 Australia Direct (r) 11.00 BBC News – followed by Weather 11.30 Asia Today 11.45 World Business Report 12.00 BBC News – followed by Weather 12.30 Hardtalk (r) 13.00 BBC News – followed by Weather 13.30 World Business Report 13.45 Sport Today 14.00 BBC News – followed by Weather 14.30 The Car's The Star (r) 15.00 BBC News – followed by Weather 15.30 Asia Today 16.00 BBC News – followed by Weather 16.30 Hardtalk (r) 17.00 BBC News 17.15 World Business Report – followed by Weather 17.30 Talking Movies (r) 18.00 BBC News 18.30 World Business Report 18.45 Sport Today 19.00 BBC News – followed by Weather 19.30 Hardtalk (r) 20.00 BBC News – followed by Weather 20.30 Click Online 21.00 BBC News – followed by Weather 21.30 World Business Report 22.00 BBC News – followed by Weather 22.30 The Money Programme 23.00 BBC News – followed by Weather 23.30 World Business Report (r) 23.45 Asia Today
	7.30 Sailing - Ocean Race 8.00 Swimming - World Championships 9.30 Golf - US PGA Tour 10.30 Football - One World / One Cup 11.30 Sailing - Ocean Race 12.00 Football - Gillette Dream Team 12.30 Football - World Cup Legends 13.30 Swimming - World Championships 15.00 Swimming - World Championships - Live 18.00 Football - Kick In Action Special South America 18.45 Football - Gillette Dream Team 19.15 Sumo - Grand Sumo Tournament 20.15 Boxing - From Kissimee 21.45 Football - World Cup Stories 22.00 News - Eurosportnews Report 22.15 Football - UEFA Cup 23.15 Sumo - Grand Sumo Tournament 0.15 News - Eurosportnews Report 0.30 Close
	0.00 TLZ: »Old New World – The United States of Europe« 1.00 TLZ: »Natural Design – Future Models« 2.00 TLZ: »Food: Whose Choice Is It« 2.30 TLZ: »Hollywood Science - Cool Hand Luke« 2.40 TLZ: »Tales of the Expected - Chancers« 2.45 TLZ: »Truth Will Out« 3.00 TLZ: »Elements of Healing« 3.30 TLZ: »Why do Peacocks have Elaborate Trains?« 3.55 TLZ: »Science Bites – No Broken Bones« 4.00 TLZ: »Trouble at the Top« 4.40 TLZ: »Science In Action« 5.00 TLZ: »Make French Your Business« 5.30 English Zone 6.00 The Story Makers 6.15 The Shiny Show 6.35 Angelmouse 6.40 Playdays 7.00 Trading Places 7.30 Ready Steady Cook 8.15 House Invaders 8.45 Bargain Hunt 9.15 Battle of the Sexes in the Animal World: »The Parental Dilemma« 9.45 Vets in Practice: »Family Affairs« 10.15 The Weakest Link 11.00 Dr. Who: »Time & The Rani« 11.30 Holiday on a Shoestring 12.00 Eastenders 12.30 Our Mutual Friend
	5.00 Børne-hjørnet 6.45 Garfield og venner 7.15 TV-shop
	8.35 Ricki Lake 9.25 Ricki Lake (G) 10.20 Horton-sagaen (G) 11.10 Horton-sagaen 12.00 Med på moden 12.30 Pæn pige - sej sild 12.55 Melrose Place - classic 13.50 Felicity 14.40 Baren 2002 15.10 Dawson's Creek 16.05 Ricki Lake 17.00 Alle elsker Raymond 17.30 Vild med dig 18.00 Alle tiders barnepige 18.30 Baren 2002 19.00 Skadestuen 20.00 Baren 2002 - direkte 21.00 Sex & the City 21.35 The Guardian 22.30 Baren 2002 (G) 23.00 Baren 2002 - direkte (G) 0.00 Seinfeld 0.30 Simpsons 1.00 Ti tommelfingre 1.30 Nash Bridges 2.25 Træneren 2.55 Ti tommelfingre (G) 3.20 Simpsons (G) 3.45 Sunset Beach 4.40 Godnat
	7.00 Tiðindi 7.05 Morgunlestur - Jákup Kass, prestur, lesur 7.15 Barnalotan - Jonna Fritsdóttir Mortensen og Kári Sólstein leggja til rættis 7.30 Tiðindi 7.35 Morgunrásin 8.00 Tiðindi 8.03 Morgunrásin 9.00 Tiðindi 9.04 Sjónáringurin (e) - Árni Joensen leggur til rættis 9.35 Dagsins tónar 9.50 Morgunlestur (e) - Jákup Kass, prestur, lesur 10.00 Tiðindi 10.03 Fimleikaløtan 2 10.10 Tit skriva, vit spæla - Øssur Egholm leggur til rættis 11.00 Tiðindi 11.03 Meðan latur liðar (e) - Sanatoriið, Marianna Debes Dahl og Pauli Magussen leggja til rættis 11.35 Undir døgurða 12.00 Veðurtíðindi 12.02 Míddagstónleikur 12.15 Skráin og lýsingar 12.20 Tiðindini 12.40 Døgurðatónar 13.00 Tónatímin 14.00 Fimmarin (e) 15.00 Tiðindi 15.03 Nýtt og gott gamalt - Femja Petersen velur lögini 16.00 Tiðindi 16.03 Bitar úr Billboard - Rúni Jákupsson stillar fyrri 17.00 Tiðindi 17.05 Í vingarðinum 18.01 Barnalotan (e) - Jonna Fritsdóttir Mortensen og Kári Sólstein leggja til rættis 18.25 Skráin og lýsingar 18.30 Tiðindini 19.00 Tilvera - Armgarð Arge leggur til rættis 19.30 Crescendo - Kári Olsen stillar fyrri 20.30 Tá ið eg havi málað summ-arhúsið - Páll Danielsen lesur 5. part av skaldsøgu eftir Oddvør Johansen 21.00 Tiðindi 21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis

Pocahontas 8:26



Pocahontas er so findarglað – ættartingið við Winni-peg vatnið hevur avjört at lata Sannfjødur fylgjast við henni á ferðini. Sannfjødur er eisini sera glaður um av-gerðina – hann hevur viljað hetta leingi.

Tey fara avstað og eftir at hava gingið ein langan teig, semjast tey um at finna eitt stað at sova.

Morgunin eftir halda tey leiðina fram og koma fram á eina litla bygd við umleið 12 smátum. Tey tosa aftur og fram um, hvussu tey nú skulu gera.

Røðin verður send hósdag og leygardag.

Ally McBeal

Hóskvøldið kl. 21.20

– Amerikonsk røð – framhald.

Hósdagin 4. apríl verður nógv eftirspurda amerik-anska røðin »Ally« aftur á skránni. Hvat hendir á ad-vokatskrivstovuni, hvørjar sakir stríðast tey við.

Leikarar: Calista Flockhart, Robert Downey Jr., Pe-ter MacNicol, Greg Germann, Lucy Liu, Jane Kra-kowski, Lisa Nicole Carson, Portia de Rossi og James LeGros.

Leikrit: David E. Kelley.

Baren 2002 – Beinleiðis

Nú er tíð-in komin.

Hvor fer

úr barrini

hesuferð?

Enn eina-

ferð eru

tað

hyggjar-

arnir,

sum gera

av, hvat

hendir,

og enn

einaferð

kann tað

enda við

eini dra-

matiskari

útpeik-

ing.



	Morgunlestrar 2.–6. apríl
Jákup Kass, prestur, lesur	
Sálmar og skriftstøð: Týsdagin 2. apríl: nr. 212 Hvør hugnaligt, tá okkum hjá	
Mikudagin 3. apríl: nr. 327 Hin signaða dag vit síggja fró	
Hósdagin 4. apríl: nr. 50 Óttast ei, um mangan stígur	
Fríggjadagin 5. apríl: nr. 44 Lit allar tinar leiðir	
Leygardagin 6. apríl: nr. 549 Nú vakni øll úr svøvni glað nr. 322 Eg skar mitt navn í grein ta hvítu	

22.00 Ljóðmúrurin - Regin Egholm skipar fyrri 23.00 Tiðindi	
9.45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen 10.00 Politisk ungdomsdrás (Javnað-arflokkurin) (e) - Politisku ungmannafelögin hava sendingar - Sonne Smith leggur til rættis 11.00 Tónleikur 12.00 Tiðindi og kunngerðir 12.15 Tónleikur 13.00 Ynskiløtan - Heilsur frá lurt-arum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsur um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990 14.00 Lýsingar 14.05 Ynskiløtan (framhald) 15.00 Tiðindi og kunngerðir 15 10 Tónleikur 15.30 Politisk ungdomsdrás (Tjóð-veldisflokkurin) - Politisku ungmannafelögin hava sendingar - Sonne Smith leggur til rættis 16.30 Fótóltsprát - John William Joensen leggur til rættis, sent verður úr Studio7 17.00 Norðlýsið - Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík - John William og Oliver Joensen leggja til rættis 18.00 Tiðindi og kunngerðir 18.15 Tónleikur 19.00 Orð á leiðini (EvR) - Evni: Hann ofraði sín egna son - Jógván Zachariassen leggur til rættis 19.40 Tónleikur 21.00 Tiðindi og kunngerðir 21.15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen 21.30 Tónleikur 22.00 Girlzone - Undirhaldssending fyrri ung, Súsanna Clement-sen og Ruth Reinert skipa fyrri - Telefon: 359993 Fax: 359990 E-mail: girlzone@ras2.fo Liðugt	
13.00 Byrjan - Dagskráin verður lísín 13.05 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon 13.15 Okkara dagliga breyð 13.30 Sjómannsendingin Vitiin v/ M. C. Restorff (e) 14.30 Barnalindin endursending frá Sunnudegnum 15.00 Horizon Star v/ Stellu Zachariassen 16.00 Tónleikur 18.00 Dagsins Orð eftir Svenning av lofti 19.00 Brot og bitar ein ørvísi tíðindasending 20.00 Barnalindin endursending frá Sunnudegnum 20.30 Okkara dagliga breyð (e) 20.40 Møtilysingar fyrri møtir ið verða í vikuskiftinum 20.55 Bankabók Trúarinnar - eftir C. H. Spurgeon 21.00 Bønarlíngjan beinleiðis send-ing við gesti vertur er Jenis av Rana - Bønarevnr kunnu ringjast inn frá kl. 20.00 Tlf. 321377 og fax á nr. 321379 uml. Dagsins Orð eftir Svenning av Lofti, Okkara Dagliga Breyð, Blandaður tónleikur, o.a. 2.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibluna (e) 3.00 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, Okkara Dagliga Breyð, o.a. 6.00 Vit gevast	

Gevið mammu og pápa frí á páskum - komið út og etið!

PÁSKATILBOÐ Á HOTEL HAFNIA

leygarkvøldið 30. mars, sunnudagin 31. mars & mánadagin 1. apríl

SERTILBOÐ

Rækjubland ella klár súpan við bollum 35,-

Heimabakað breyð afturvíð.

Leskiligt lambstjógv 120,-

við kókaðum og brúnum eplum, reyttkáli og lambasós.

Ísdessert 35,-

3 rættir bara 158,-

BÚFF TILBOÐ

Flógvur innbakaður laksur v/limesós 35,-

Borðreitt á salati.

Frítt val millum

• enskan búff,

• franskan búff ella

• piparbúff

við tilhoyri

155,-

2 rættir bara 175,-

Harumframt bjóða vit leskiliga luksus-matskrá

Sunnud. og mánad. til kl. 17.00
Barnabuffet 2-12 ár 55,-
13-16 ár 78,-



leygarkvøld frá 18.00 - 21.30
STÓR PÁSKABUFFET
á 185,-

HAFNIA LOUNGE
Kaffi og køka 35,-

Verið vælkomín at bileggja borð frammanundan!

Hotellið í Miðbýnum
Tel 31 32 33



Brandt Blomberg

Hvítvørur til føroyska húsarhaldið

6 kg turr klæðir

600-1600 snúningar

prísur fyrr 6.295,-
Nú 5.595,-

Vaskimaskina

p/ Klement Petersen

Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

Gravsteinar, kantsteinar og blómubeð

Nú eisini úr Føroyskum gróti

Skjót levering

Prísir við litmyndum verða sendir kring landið og til útandið

Danstein Tel. 447512
Tel. 277512
Tel. 318323
Fax 449961
www.danstein.fo
RUNAVÍK - R. C. EFFERSØESGØTA 19, TÓRSHAVN

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893

ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógv og landi

LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fíðraðar japan-handskar

BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

Hotel Hafnia um

PÁSKIRNAR

Skírisdag, langafríggjadag
leygardag, páskadag og 2. páskadag:

Kamar og morgunmatur

Einkultkamar kr. 500,-
Dupultkamar kr. 350,-

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

(Børn upp til 12 ár ókeypis)

Sosialurin

www.sosialurin.fo